



Mit GTA Haken lassen sich Taschen mit Universal Schiene so umrüsten, dass man sie am KLICKfix® GTA Adapter verwenden kann. **WICHTIG** Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Zubehör vor dem Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen!



The GTA hooks can be retrofitted to bags with KLICKfix® Universal Rail, to use them alternatively on the GTA Adapter.

IMPORTANT Make sure the accessory is firmly attached before each ride. Remove the accessory before transporting the bike on a car rack.

Les crochets GTA peuvent être utilisés pour convertir des sacs avec Rails Universal KLICKfix® afin de les utiliser alternativement sur l'Adaptateur GTA.

IMPORTANT Vérifier que les éléments sont correctement fixés avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos.



www.KLICKfix.com

REGISTERED DESIGN · MADE IN GERMANY · RIXEN & KAUL GMBH · LIMMINGHOFFER STR. 9 · D-42699 SOULGEN · KG 309 04/20

KLICKfix®

Made in Germany

GTA HAKEN

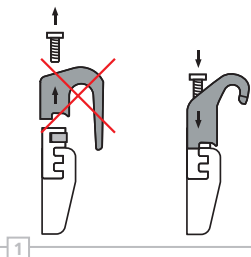
2 Paar Haken für Packtaschen mit Universal Schiene
2 pairs of GTA Hooks – for panniers with Universal Rail
2 paires de Crochets GTA – pour sacoches avec Rail Universel



10 kg max.

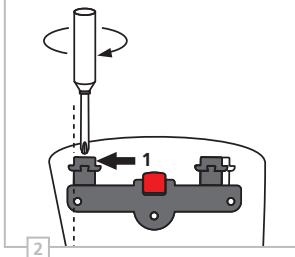


RIXEN  KAUL



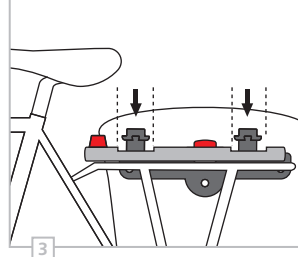
[1] Haken austauschen Die oberen Haken schrauben lösen und die die zwei Standardhaken abnehmen. Die GTA Haken aufsetzen und nur leicht anschrauben.

[1] Replacing the hook Loosen the upper hook screws and replace the two Standard Hooks with the GTA Hooks – fix them only a little.



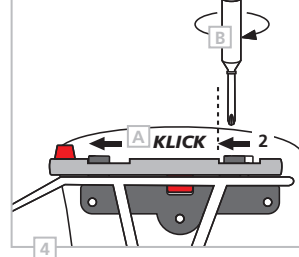
[2] Hakenposition 1 Für eine sichere Verriegelung in der GTA Adapterplatte, muss der Hakenabstand einmalig exakt an den GTA Adapter angepasst werden. Zunächst **Haken 1** an das vordere Ende der Schiene in Fahrtrichtung schieben und festschrauben (damit die Tasche später möglichst weit hinten sitzt und genügend Beinfreiheit bleibt).

[2] Hook position 1 For a secure locking in the GTA Adapter plate, the space between the hooks must be adjusted exactly once to the GTA adapter. First push **hook 1** forward to the front end of the rail (in direction of riding) and screw this screw tight (to allow enough leg room later).



[3] Tasche einhängen Den zweiten Haken so verschieben, dass sich die Tasche mit beiden Haken in die seitlichen Schlitz des GTA Adapters einhängen lässt – Haken 2 noch nicht festschrauben.

[3] Hang on bag into Adapter Move the second hook so that the bag can be hooked into the side slots of the GTA Adapter with both hooks – without tightening hook 2 yet.



[4A] Hakenposition 2 Die Tasche zum Verriegeln nach vorne schieben bis der vordere Haken einrastet. Den noch nicht fixierten **Haken 2** bis zum Anschlag in der Platte vorschieben.

[4B] Die zweite Schraube endgültig festziehen.

[4A] Hook position 2 Push the bag forward to lock it until the front hook is locked. Push **hook 2** as forward as possible.

[4B] Finally tighten the 2nd screw.